

テ後移シ植フ、四五年ヲヘテ花サク、サシツギモヨシ、ツバキハ山茶ト云フ、日本ニイツノ時ヨリカアヤマリテ、椿ノ字ヲバツバキトヨメリ、順和名抄ニモアヤマツテ椿ヲツバキト訓ズ、ツバキハ椿ニアラズ椿ハ、近年寛文年中カラヨリワタル、香椿ナリ、

〔重修本草綱目啓蒙灌木二十五〕山茶ツバキ一名曼陀羅群芳譜鶴丹錄耕

本邦ニテ古ヨリ椿ノ字ヲツバキト訓ズルハ、タマツバキノ古訓ヲ誤リタルナリ、其タマツバキト云ハ、今俗ニキヤンチント呼ブモノニシテ、ツバキノ類ニ非ズ、藥方雜記ニモ、日本山茶花、其國名爲椿不名以山茶也ト云、其下文ニ山茶ノ名ヲ載スルニ、白玉、唐笠、白妙高根、白菊、六角加賀牡丹、渡守、春日、有川、朝露、亂拍子、薄衣、大江山、三國、玉簾、浦山、開荒浪、鳴戸、關戸、金水引等ノ號アリ、朝鮮ニテバ冬花ヲ開ク者ヲ冬柏ト云、春花ヲ開ク者ヲ春柏ト云、フヨト、養花小錄ニ出づ、山茶略シテ單三茶ト云、其品甚多シ、花史左編群芳譜、秘傳花鏡等ニ詳ナリ、和產殊ニ多シテ數百種ニ至ル、此條下ニ數種ヲ出ス、寶珠茶ハ俗名タマテバ、大和本草ニハタマシマツバキト云、千葉ニシテ藥ナシ、中心ノ瓣開カズシテ、寶珠ノ形ノ如シ、凡七十餘瓣アルト、大和本草ニ云リ、紅白ノ二色アリ、海榴茶ハ俗名ワビスケ、又コチヤウトモ云、石榴茶ハ俗名イセツバキ、又レンゲツバキトモ云、下ニアル五瓣大ニシテ、中ニ細瓣多ク簇テ千葉ノ御米ノ花ノ如シ、躑躅茶ハ俗名ヤブツバキ、山中自生ノツバキ、單瓣ニシテ躑躅花ノ形ニ似タルヲ云、山茶中ノ下品ナリ、宮粉茶、串珠茶ノ二名共ニ只粉紅色トノミ云ヒ、形狀ヲ説ズ、故ニ詳ナラズ、一捻紅ハ俗名アメガシタビイリ、白色ニシテ、指ニテ押タル如キ紅點アルヲ云フ、牡丹ニモ一捻紅アリ、千葉紅ハ俗名ヒグルマ、千葉白ハ俗名シラタマ、南山茶ハ俗名カラツバキ、大和本草ニ南京ツバキト云、葉ノ形尋常ノ山茶葉ヨリ狹長ニシテ厚ク色淺シ、花大サ四五寸、白アリ、紅アリ、間色アリ、一名滇茶、漳州府志蜀茶、同上鶴頂茶、群芳別ニ一種チリツバキト呼ブ者アリ、花瓣一片ゴトニ分レ落チ、尋常ノ山茶ノ形全クシテ落ルニ異